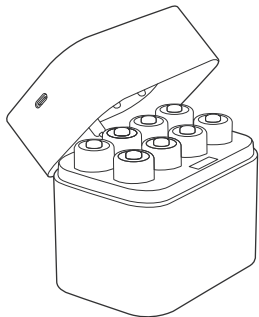


PT

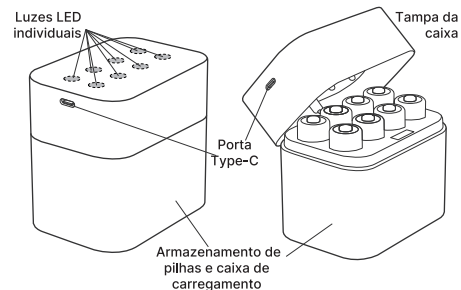


Estojo de carregamento de pilhas de lítio AA iS



Manual do Utilizador

Diagrama



Conteúdos da caixa

- Caixa de carregamento
- 8 pilhas AA Li-ion recarregáveis
- Cabo USB Type-C
- Manual do utilizador

Utilização do produto

- Ligue a Caixa de carregamento a uma tomada eléctrica através da porta Type-C, utilizando o cabo fornecido. Utilize uma fonte de alimentação com uma classificação mínima de 5V/3A (15W)
- As luzes LED piscam a verde e desligam-se após 1 segundo.
- Coloque até oito pilhas recarregáveis de íões de lítio AA de 1,5V nas ranhuras de carregamento, com o terminal positivo (+) virado para cima.
- Depois disso, observe as luzes LED da seguinte forma:

Estado	Indicador LED
Em carregamento	Piscar verde
Carregamento completo	Verde
Pilha incompatível	Piscar Vermelho
Sobreaquecimento	Vermelho

- A caixa de carregamento possui um microcontrolador avançado, que permite a deteção automática de pilhas não compatíveis ou deficientes.
- Cada bateria é carregada de forma independente.
- Depois de totalmente carregada, retire as pilhas ou desligue a caixa da fonte de alimentação.

Medidas de segurança

1. Instale corretamente as pilhas na caixa, certificando-se de que o pólo +/- da bateria corresponde ao pólo +/- do carregador.
2. O carregador deve ser utilizado em temperaturas de 0-35 C°.
3. Uma pilha nova atingirá o seu melhor desempenho após 3-5 de ciclos de carga-descarga.
4. O armazenamento prolongado diminui o desempenho da pilha. Carregue totalmente a pilha antes de a voltar a utilizar.
5. Desligue a fonte de alimentação depois de as pilhas estarem carregadas.
6. É normal que as pilhas fiquem quente durante o carregamento. Isto não é uma indicação de mau funcionamento.
7. NÃO carregue pilhas não recarregáveis ou outros tipos de baterias. Podem ocorrer fugas, explosão, ferimentos pessoais, ou outros.
8. NÃO carregue baterias com danos visíveis, pois isso pode causar curto-circuitos ou perigo de incêndio.
9. Coloque este carregador fora do alcance das crianças. As crianças só devem utilizar este carregador sob a supervisão de um adulto.

Especificações

Porta de carregamento: USB Type-C
Entrada: 5V=3A
Saída: 5V
Corrente de saída: 350mA (x8)
Dimensões: 95x75x55mm
Peso (caixa e pilhas): 271g
Materiais: ABS, PC, aço

EN

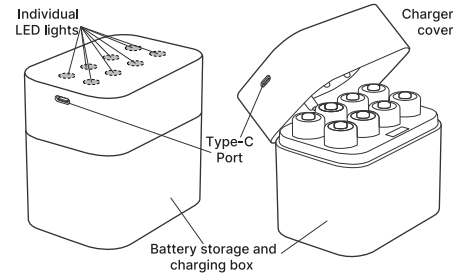


iS AA Lithium Battery Charging Case



User's Manual

Diagram



Box contents

- Charging case
- 8 AA rechargeable batteries
- USB Type-C cable
- User Manual

Using the product

- Connect the Charging Box to a power outlet through the Type-C port, using the supplied cable. Use a power source with a minimum rating of 5V/3A (15W)
- The LED lights will all flash green and turn off after 1 second.
- Place up to eight 1.5V AA Lithium Ion rechargeable batteries on the charging slots, with the positive (+) terminal facing up.
- After this observe the LED lights as follows:

Status	LED Indicator
Charging	Flashing Green
Fully Charged	Green
Incompatible battery	Flashing Red
Overheating	Red

- The Charging Case features an advanced micro controller unit, allowing automatic detection of non-compatible or deficient batteries.
- Each battery is independently charged.
- Once fully charged, remove batteries or disconnect the case from the power source.

Safety measures

1. Install batteries into the charger correctly by making sure the +/-pole of battery matches the +/- pole of the charger.
2. The charger must be used at a temperature range of 0-35 C°.
3. A new battery will reach its best performance after 3-5 charge-discharge cycles.
4. Long time storage will decrease battery performance, please charge the battery fully before using it again.
5. Please turn off the power supply after the batteries are fully charged.
6. It's normal for the battery to become hot while charging. This is not an indication of malfunction.
7. DO NOT charge non-rechargeable batteries or other types of batteries. It may cause battery leakage, explosion, personal injury, etc.
8. DO NOT charge batteries with visible damages, doing so may cause short circuits or fire hazards.
9. Place this charger out of reach of children. Children should only use this charger under adult supervision.

Specifications

Charging Port: USB Type-C
Input: 5V~3A
Output: 5V
Output Current: 350mA (x8)
Dimensions: 95x75x55mm
Weight (case and batteries): 271g
Materials: ABS, PC, steel

ES

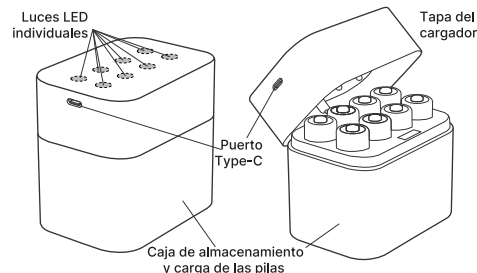


Estuche de carga para pilas de litio AA iS



Manual del usuario

Diagrama



Contenido de la caja

- Estuche de carga
- 8 pilas recargables AA
- Cable de carga USB Type-C
- Manual del usuario

Utilización del producto

- Conecta la Charging Box a una toma de corriente a través del puerto Type-C, utilizando el cable incluido. Utilice una fuente de alimentación con una potencia mínima de 5V/3A(15W)
- Todas las luces LED parpadearán en verde y se apagarán al cabo de 1 segundo.
- Coloque hasta ocho pilas recargables de iones de litio AA de 1,5 V en las ranuras de carga, con el terminal positivo (+) hacia arriba.
- A continuación, observe las luces LED de la siguiente manera:

Estado	Indicador LED
Cargando	Verde intermitente
Completamente cargada	Verde
Batería incompatible	Rojo intermitente
Sobrecalentamiento	Rojo

- El estuche de carga dispone de un microcontrolador avanzado unidad, que permite la detección automática de pilas no compatibles o deficientes.
- Cada batería se carga de forma independiente.
- Una vez cargadas completamente, retire las baterías o desconecte el estuche de la fuente de alimentación.

Medidas de seguridad

1. Instale las pilas en el cargador correctamente asegurándose de que el polo +/- coincide con el polo +/- del cargador.
2. El cargador debe utilizarse en temperaturas de 0-35 C°.
3. Una pila nueva alcanzará su mejor rendimiento después de 3-5 ciclos de carga-descarga.
4. Un almacenamiento prolongado disminuirá el rendimiento de la pila. Cargue completamente antes de volver a utilizarla.
5. Por favor, apague la fuente de alimentación después de que las pilas estén completamente cargadas.
6. Es normal que la batería se caliente durante la carga. Esta no es una indicación de mal funcionamiento.
7. NO cargue pilas no recargables u otros tipos de pilas. Puede causar fugas, explosión, lesiones personales, etc.
8. NO cargue pilas con daños visibles, hacerlo puede causar cortocircuitos o peligro de incendio.
9. Coloque este cargador fuera del alcance de los niños. Niños deben utilizar este cargador sólo bajo supervisión de un adulto.

Especificaciones

Puerto de carga: USB Type-C
Entrada: 5V=3A
Salida: 5V
Corriente de salida: 350mA (x8)
Dimensiones: 95x75x55mm
Peso (carcasa y pilas): 271g
Materiales: ABS, PC, acero

FR

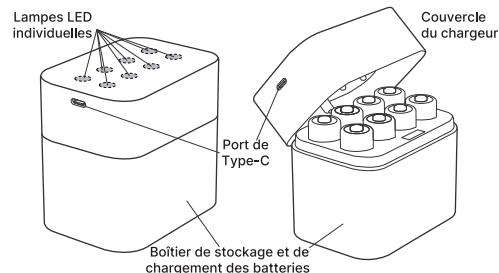


Étui de chargement des piles au lithium AA iS



Manuel de l'utilisateur

Diagramme



Contenu de la boîte

- Étui de chargement
- 8 piles rechargeables AA
- Câble de chargement USB Type-C
- Manuel de l'utilisateur

Utilisation du produit

- Connectez le boîtier de recharge à une prise de courant via le port Type-C, à l'aide du câble fourni. Utilisez une source d'alimentation d'une puissance minimale de 5V/3A (15W)
- Les voyants LED clignoteront tous en vert et s'éteindront au bout d'une seconde.
- Placez jusqu'à huit piles rechargeables AA au lithium-ion de 1,5V sur les emplacements de charge, avec la borne positive (+) orientée vers le haut.
- Observez ensuite les voyants LED comme suit :

État	Indicateur LED
Chargement	Vert clignotant
Entièrement chargé	Vert
Pile incompatible	Rouge clignotant
Surchauffe	Rouge

- L'étui de chargement est doté d'un microcontrôleur avancé qui permet la détection automatique des piles non compatibles ou déficientes.
- Chaque pile est chargée indépendamment.
- Une fois la charge terminée, retirez les batteries ou débranchez l'étui de la source d'alimentation.

Mesures de sécurité

1. Installez correctement les piles dans le chargeur en vous assurant que le pôle +/- correspond au pôle +/- du chargeur.
2. Le chargeur doit être utilisé à une température entre 0 - 35 °C.
3. Une pile neuve atteindra ses meilleures performances après 3 à 5 cycles de charge-décharge.
4. Un stockage prolongé diminue le performance de la pile, veuillez charger complètement la pile avant de la réutiliser.
5. Veuillez éteindre l'alimentation électrique une fois que les piles sont entièrement chargées.
6. Il est normal que la pile devienne chaude pendant la charge. Ce n'est pas une indication de dysfonctionnement.
7. NE PAS charger de piles non rechargeables ou d'autres types de piles. Cela peut entraîner une fuite de la pile, une explosion, des blessures corporelles, etc.
8. NE PAS charger des piles présentant des dommages visibles, car cela peut entraîner des courts-circuits ou des risques d'incendie.
9. Placez ce chargeur hors de portée des enfants. Les enfants doivent utiliser ce chargeur uniquement sous la surveillance d'un adulte.

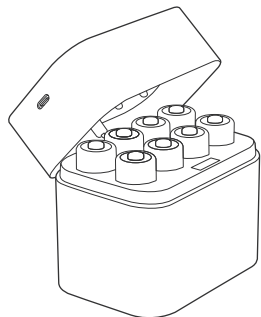
Spécifications

Port de charge : USB Type-C
Entrée : 5V=3A
Sortie : 5V
Courant de sortie : 350mA (x8)
Dimensions : 95x75x55mm
Poids (boîtier et piles) : 271g
Matériaux : ABS, PC, acier

NL

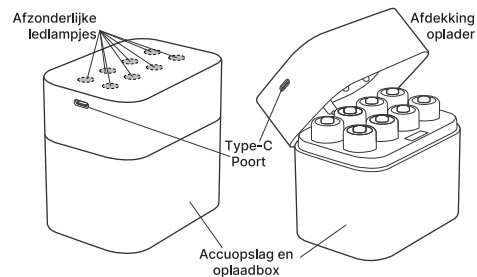


iS AA Lithiumbatterij oplaadetui



Gebruikershandleiding

Diagram



Inhoud van de doos

- Oplaadhoes
- 8 oplaadbare AA-batterijen
- USB Type-C oplaadkabel
- Gebruikershandleiding

Het product gebruiken

- Sluit de oplader aan op een stopcontact via de Type-C poort met behulp van de meegeleverde kabel. Gebruik een stroombron met een minimale stroomsterkte van 5V/3A (15W)
- De LED-lampjes knipperen allemaal groen en gaan na 1 seconde uit.
- Plaats maximaal acht 1,5V AA Lithium Ion oplaadbare batterijen op de oplaadsleuven, met de positieve (+) pool naar boven.
- Observeer hierna de LED-lampjes als volgt:

Status	LED-indicator
Opladen	Groen knipperend
Volledig opgeladen	Groen
Incompatibele batterij	Rood knipperend
Oververhitting	Rood

- De oplaadkoffer is voorzien van een geavanceerde microcontroller unit, die automatische detectie van niet-compatibele of deficiënte batterijen mogelijk maakt.
- Elke batterij wordt onafhankelijk opgeladen.
- Zodra de batterijen volledig zijn opgeladen, verwijdt u ze of koppelt u de behuizing los van de stroombron.

Veiligheidsmaatregelen

1. Plaats de batterijen op de juiste manier in de lader en zorg ervoor dat de +/- pool overeenkomt met de +/- pool van de lader.
2. De acculader moet worden gebruikt bij een temperatuurbereik van 0-35 C°.
3. De beste prestaties van een nieuwe batterij worden bereikt na 3-5 laad/ontlaadcycli.
4. Laad de batterij volledig op voordat u deze weer gebruikt.
5. Schakel de voeding uit nadat de batterijen volledig zijn opgeladen.
6. Het is normaal dat de batterij warm wordt tijdens het opladen. Dit duidt niet op een defect.
7. Laad GEEN niet-oplaadbare batterijen of andere soorten batterijen op. Dit kan leiden tot batterijlekkage, explosie, persoonlijk letsel of andere gevaren.
8. Laad GEEN batterijen op met zichtbare schade, dit kan kortsluiting of brand veroorzaken.
9. Plaats deze oplader buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen deze oplader alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.

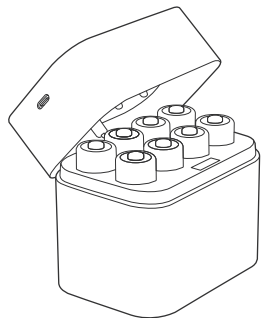
Specificaties

Oplaadpoort: USB Type-C
Invoer: 5V ~ 3A
Uitgang: 5V
Uitgangsstroom: 350mA (x8)
Afmetingen: 95x75x55mm
Gewicht (behuizing en batterijen): 271g
Materialen: ABS, PC, staal

PT

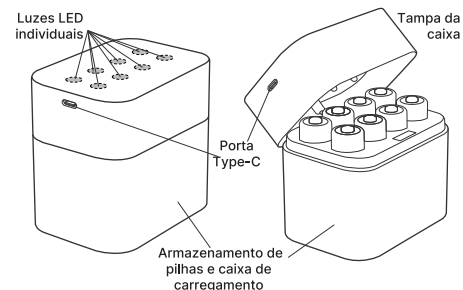


Estojo de carregamento de pilhas de lítio AAA iS



Manual do Utilizador

Diagrama



Conteúdos da caixa

- Caixa de carregamento
- 8 pilhas AAA Li-ion recarregáveis
- Cabo USB Type-C
- Manual do utilizador

Utilização do produto

- Ligue a Caixa de carregamento a uma tomada eléctrica através da porta Type-C, utilizando o cabo fornecido. Utilize uma fonte de alimentação com uma classificação mínima de 5V/2A (10W)
- As luzes LED piscam a verde e desligam-se após 1 segundo.
- Coloque até oito pilhas recarregáveis de íões de lítio AAA de 1,5V nas ranhuras de carregamento, com o terminal positivo (+) virado para cima.
- Depois disso, observe as luzes LED da seguinte forma:

Estado	Indicador LED
Em carregamento	Piscar verde
Carregamento completo	Verde
Pilha incompatível	Piscar Vermelho
Sobreaquecimento	Vermelho

- A caixa de carregamento possui um microcontrolador avançado, que permite a deteção automática de pilhas não compatíveis ou deficientes.
- Cada bateria é carregada de forma independente.
- Depois de totalmente carregada, retire as pilhas ou desligue a caixa da fonte de alimentação.

Medidas de segurança

1. Instale corretamente as pilhas na caixa, certificando-se de que o pólo +/- da bateria corresponde ao pólo +/- do carregador.
2. O carregador deve ser utilizado em temperaturas de 0-35 C°.
3. Uma pilha nova atingirá o seu melhor desempenho após 3-5 de ciclos de carga-descarga.
4. O armazenamento prolongado diminui o desempenho da pilha. Carregue totalmente a pilha antes de a voltar a utilizar.
5. Desligue a fonte de alimentação depois de as pilhas estarem carregadas.
6. É normal que as pilhas fiquem quente durante o carregamento. Isto não é uma indicação de mau funcionamento.
7. NÃO carregue pilhas não recarregáveis ou outros tipos de baterias. Podem ocorrer fugas, explosão, ferimentos pessoais, ou outros.
8. NÃO carregue baterias com danos visíveis, pois isso pode causar curto-circuitos ou perigo de incêndio.
9. Coloque este carregador fora do alcance das crianças. As crianças só devem utilizar este carregador sob a supervisão de um adulto.

Especificações

Porta de carregamento: USB Type-C
Entrada: 5V=3A
Saída: 5V
Corrente de saída: 200mA (x8)
Dimensões: 95x75x55mm
Peso (caixa e pilhas): 177g
Materiais: ABS, PC, aço

EN

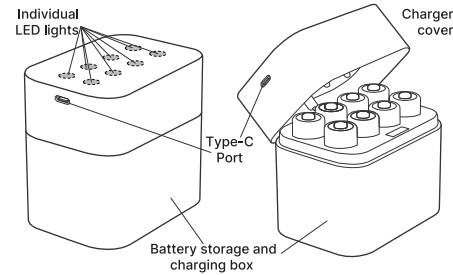


iS AAA Lithium Battery Charging Case



User's Manual

Diagram



Box contents

- Charging case
- 8 AAA rechargeable batteries
- USB Type-C cable
- User Manual

Using the product

- Connect the Charging Box to a power outlet through the Type-C port, using the supplied cable. Use a power source with a minimum rating of 5V/2A (10W)
- The LED lights will all flash green and turn off after 1 second.
- Place up to eight 1.5V AAA Lithium Ion rechargeable batteries on the charging slots, with the positive (+) terminal facing up.
- After this observe the LED lights as follows:

Status	LED Indicator
Charging	Flashing Green
Fully Charged	Green
Incompatible battery	Flashing Red
Overheating	Red

- The Charging Case features an advanced micro controller unit, allowing automatic detection of non-compatible or deficient batteries.
- Each battery is independently charged.
- Once fully charged, remove batteries or disconnect the case from the power source.

Safety measures

1. Install batteries into the charger correctly by making sure the +/-pole of battery matches the +/- pole of the charger.
2. The charger must be used at a temperature range of 0-35 C°.
3. A new battery will reach its best performance after 3-5 charge-discharge cycles.
4. Long time storage will decrease battery performance, please charge the battery fully before using it again.
5. Please turn off the power supply after the batteries are fully charged.
6. It's normal for the battery to become hot while charging. This is not an indication of malfunction.
7. DO NOT charge non-rechargeable batteries or other types of batteries. It may cause battery leakage, explosion, personal injury, etc.
8. DO NOT charge batteries with visible damages, doing so may cause short circuits or fire hazards.
9. Place this charger out of reach of children. Children should only use this charger under adult supervision.

Specifications

Charging Port: USB Type-C
Input: 5V~3A
Output: 5V
Output Current: 200mA (x8)
Dimensions: 95x75x55mm
Weight (case and batteries): 177g
Materials: ABS, PC, steel

ES

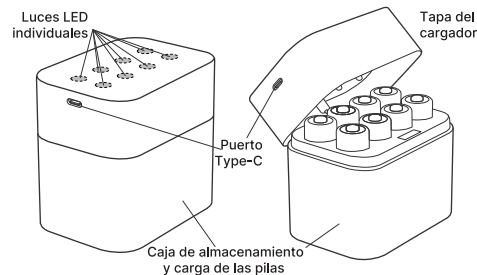


Estuche de carga para pilas de litio AAA iS



Manual del usuario

Diagrama



Contenido de la caja

- Estuche de carga
- 8 pilas recargables AAA
- Cable de carga USB Type-C
- Manual del usuario

Utilización del producto

- Conecta la Charging Box a una toma de corriente a través del puerto Type-C, utilizando el cable incluido. Utilice una fuente de alimentación con una potencia mínima de 5V/2A (10W)
- Todas las luces LED parpadearán en verde y se apagarán al cabo de 1 segundo.
- Coloque hasta ocho pilas recargables de iones de litio AAA de 1,5 V en las ranuras de carga, con el terminal positivo (+) hacia arriba.
- A continuación, observe las luces LED de la siguiente manera:

Estado	Indicador LED
Cargando	Verde intermitente
Completamente cargada	Verde
Batería incompatible	Rojo intermitente
Sobrecalentamiento	Rojo

- El estuche de carga dispone de un microcontrolador avanzado unidad, que permite la detección automática de pilas no compatibles o deficientes.
- Cada batería se carga de forma independiente.
- Una vez cargadas completamente, retire las baterías o desconecte el estuche de la fuente de alimentación.

Medidas de seguridad

1. Instale las pilas en el cargador correctamente asegurándose de que el polo +/- coincide con el polo +/- del cargador.
2. El cargador debe utilizarse en temperaturas de 0-35 C°.
3. Una pila nueva alcanzará su mejor rendimiento después de 3-5 ciclos de carga-descarga.
4. Un almacenamiento prolongado disminuirá el rendimiento de la pila. Cargue completamente antes de volver a utilizarla.
5. Por favor, apague la fuente de alimentación después de que las pilas estén completamente cargadas.
6. Es normal que la batería se caliente durante la carga. Esta no es una indicación de mal funcionamiento.
7. NO cargue pilas no recargables u otros tipos de pilas. Puede causar fugas, explosión, lesiones personales, etc.
8. NO cargue pilas con daños visibles, hacerlo puede causar cortocircuitos o peligro de incendio.
9. Coloque este cargador fuera del alcance de los niños. Niños deben utilizar este cargador sólo bajo supervisión de un adulto.

Especificaciones

Puerto de carga: USB Type-C
Entrada: 5V=3A
Salida: 5V
Corriente de salida: 200mA (x8)
Dimensiones: 95x75x55mm
Peso (carcasa y pilas): 177g
Materiales: ABS, PC, acero

FR

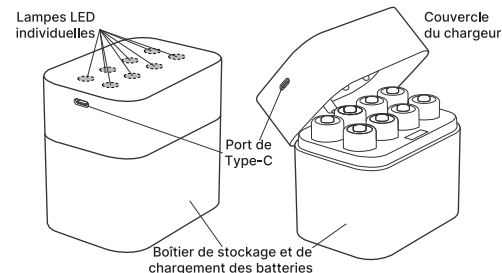


Étui de chargement des piles au lithium AAA iS



Manuel de l'utilisateur

Diagramme



Contenu de la boîte

- Étui de chargement
- 8 piles rechargeables AAA
- Câble de chargement USB Type-C
- Manuel de l'utilisateur

Utilisation du produit

- Connectez le boîtier de recharge à une prise de courant via le port Type-C, à l'aide du câble fourni. Utilisez une source d'alimentation d'une puissance minimale de 5V/2A (10W)
- Les voyants LED clignoteront tous en vert et s'éteindront au bout d'une seconde.
- Placez jusqu'à huit piles rechargeables AAA au lithium-ion de 1,5V sur les emplacements de charge, avec la borne positive (+) orientée vers le haut.
- Observez ensuite les voyants LED comme suit :

État	Indicateur LED
Chargement	Vert clignotant
Entièrement chargé	Vert
Pile incompatible	Rouge clignotant
Surchauffe	Rouge

- L'étui de chargement est doté d'un microcontrôleur avancé qui permet la détection automatique des piles non compatibles ou déficientes.
- Chaque pile est chargée indépendamment.
- Une fois la charge terminée, retirez les batteries ou débranchez l'étui de la source d'alimentation.

Mesures de sécurité

1. Installez correctement les piles dans le chargeur en vous assurant que le pôle +/- correspond au pôle +/- du chargeur.
2. Le chargeur doit être utilisé à une température entre 0 - 35 °C.
3. Une pile neuve atteindra ses meilleures performances après 3 à 5 cycles de charge-décharge.
4. Un stockage prolongé diminue le performance de la pile, veuillez charger complètement la pile avant de la réutiliser.
5. Veuillez éteindre l'alimentation électrique une fois que les piles sont entièrement chargées.
6. Il est normal que la pile devienne chaude pendant la charge. Ce n'est pas une indication de dysfonctionnement.
7. NE PAS charger de piles non rechargeables ou d'autres types de piles. Cela peut entraîner une fuite de la pile, une explosion, des blessures corporelles, etc.
8. NE PAS charger des piles présentant des dommages visibles, car cela peut entraîner des courts-circuits ou des risques d'incendie.
9. Placez ce chargeur hors de portée des enfants. Les enfants doivent utiliser ce chargeur uniquement sous la surveillance d'un adulte.

Spécifications

Port de charge : USB Type-C
Entrée : 5V=3A
Sortie : 5V
Courant de sortie : 200mA (x8)
Dimensions : 95x75x55mm
Poids (boîtier et piles) : 177g
Matériaux : ABS, PC, acier

NL

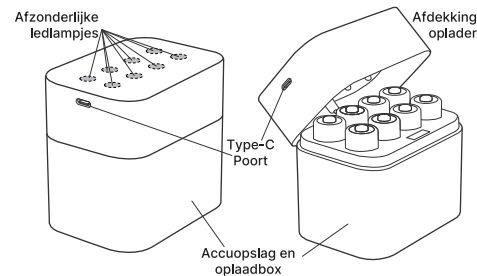


iS AAA Lithiumbatterij oplaadetui



Gebruikershandleiding

Diagram



Inhoud van de doos

- Oplaadhoes
- 8 oplaadbare AA-batterijen
- USB Type-C oplaadkabel
- Gebruikershandleiding

Het product gebruiken

- Sluit de oplader aan op een stopcontact via de Type-C poort met behulp van de meegeleverde kabel. Gebruik een stroombron met een minimale stroomsterkte van 5V/2A (10W)
- De LED-lampjes knipperen allemaal groen en gaan na 1 seconde uit.
- Plaats maximaal acht 1,5V AAA Lithium Ion oplaadbare batterijen op de oplaadsleuven, met de positieve (+) pool naar boven.
- Observeer hierna de LED-lampjes als volgt:

Status	LED-indicator
Opladen	Groen knipperend
Volledig opgeladen	Groen
Incompatibele batterij	Rood knipperend
Oververhitting	Rood

- De oplaadkoffer is voorzien van een geavanceerde microcontroller unit, die automatische detectie van niet-compatibele of deficiënte batterijen mogelijk maakt.
- Elke batterij wordt onafhankelijk opgeladen.
- Zodra de batterijen volledig zijn opgeladen, verwijdt u ze of koppelt u de behuizing los van de stroombron.

Veiligheidsmaatregelen

1. Plaats de batterijen op de juiste manier in de lader en zorg ervoor dat de +/- pool overeenkomt met de +/- pool van de lader.
2. De acculader moet worden gebruikt bij een temperatuurbereik van 0-35 C°.
3. De beste prestaties van een nieuwe batterij worden bereikt na 3-5 laad/ontlaadcycli.
4. Laad de batterij volledig op voordat u deze weer gebruikt.
5. Schakel de voeding uit nadat de batterijen volledig zijn opgeladen.
6. Het is normaal dat de batterij warm wordt tijdens het opladen. Dit duidt niet op een defect.
7. Laad GEEN niet-oplaadbare batterijen of andere soorten batterijen op. Dit kan leiden tot batterijlekkage, explosie, persoonlijk letsel of andere gevaren.
8. Laad GEEN batterijen op met zichtbare schade, dit kan kortsluiting of brand veroorzaken.
9. Plaats deze oplader buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen deze oplader alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.

Specificaties

Oplaadpoort: USB Type-C
Invoer: 5V ~ 3A
Uitgang: 5V
Uitgangsstroom: 200mA (x8)
Afmetingen: 95x75x55mm
Gewicht (behuizing en batterijen): 177g
Materialen: ABS, PC, staal